

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 4 AOUT 1893.

XCVII.

REVISION DE L'ARTICLE 36 DE LA CONSTITUTION.

DISPOSITION ADOPTÉE PAR LE SÉNAT⁽¹⁾.

LE SÉNAT A ADOPTÉ CE QUI SUIT :

L'article 36 de la Constitution est remplacé par la disposition suivante :

ART. 36.

Le membre de l'une des deux Chambres, nommé par le Gouvernement à toute autre fonction salariée que celle de ministre et qui l'accepte, cesse immédiatement de siéger et ne reprend ses fonctions qu'en vertu d'une nouvelle élection.

Bruxelles, le 3 août 1893.

Les Secrétaires,
C^{te} DE RIBAU COURT,
LOUIS HARDENPONT,
Comte DE GRUNNE,
Bon A. D'HUART.

Le Président du Sénat,
Bon T'KINT DE ROODENBEKE.

(1) Disposition présentée au Sénat, et rapport, n° 137, du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers.

ZITTING VAN 4 AUGUSTUS 1893.

XCVII.

HERZIENING VAN ARTIKEL 36 DER GRONDWET.

BEPALING, DOOR DEN SENAAT AANGENOMEN (¹).

DE SENAAT HEEFT HET VOLGENDE AANGENOMEN :

Artikel 36 der Grondwet wordt door onderstaande bepaling vervangen :

ART. 36.

Het lid van eene der beide Kamers, dat door de Regering wordt benoemd tot eene andere bezoldigde betrekking dan die van minister en die benoeming aanvaardt, houdt onmiddellijk op zitting te hebben en herneemt eerst de uitoefening van zijn mandaat na eene nieuwe verkiezing.

Brussel, 3 Augustus 1893.

De Secretarissen,
Graaf DE RIBAUCCOURT,
LOUIS HARDENPONT,
Graaf DE GRUNNE,
B^{on} A. D'HUART.

De Voorzitter van den Senaat,
B^{on} T'KINT DE ROODENBEKE.

(¹) Bepaling in den Senaat aangeboden, en verslag, n^r 137, van den Senaat.